



Regione Lombardia

Regione Lombardia - Giunta
DIREZIONE GENERALE SALUTE
GOVERNO DEI DATI, DELLE STRATEGIE E PIANI DEL SISTEMA SANITARIO
FARMACEUTICA, PROTESICA E DISPOSITIVI MEDICI

Piazza Città di Lombardia n.1
20124 Milano
Tel 02 6765.1

www.regione.lombardia.it
sanita@pec.regione.lombardia.it

A:

AZIENDA SANITARIA LOCALE - ASL DI
BERGAMO VIA GALLICCIOLLI, 4 24121 (BG)
Email: protocollo@pec.asl.bergamo.it

AZIENDA SANITARIA LOCALE - ASL DI
BRESCIA VIALE DUCA DEGLI ABRUZZI, 15
25124 (BS) Email:
servizioprotocollo@pec.aslbrescia.it

AZIENDA SANITARIA LOCALE - ASL VALLE
CAMONICA - SEBINO VIA NISSOLINA, 2
25043 (BS) Email:
protocollo@pec.aslvallecamonicensebino.it

AZIENDA SANITARIA LOCALE - ASL DI COMO
VIALE PESSINA, 6 (CO) Email:
protocollo.generale@pec.asl.como.it

AZIENDA SANITARIA LOCALE - ASL DI
CREMONA VIALE PO, 12 26100 (CR) Email:
dirgen@pec.aslcremona.it

AZIENDA SANITARIA LOCALE - ASL DI LECCO
CORSO CARLO ALBERTO, 120 23900 (LC)
Email: direzione.generale@pec.asl.lecco.it

AZIENDA SANITARIA LOCALE - ASL DI LODI
PIAZZA OSPEDALE, 10 26900 (LO) Email:
protocollo.lodi@pec.asl.lodi.it

AZIENDA SANITARIA LOCALE - ASL DI
MANTOVA VIA TRENTO, 6 46100 (MN) Email:
direzione.generale@pec.aslmn.it

AZIENDA SANITARIA LOCALE - ASL DI
MILANO CORSO ITALIA, 19 20122 (MI) Email:
protocollogenerale@pec.asl.milano.it

AZIENDA SANITARIA LOCALE - ASL DI
MILANO 1 VIA AL DONATORE DI SANGUE, 50
20013 (MI) Email:
protocollo.generale@pec.aslmi1.it

AZIENDA SANITARIA LOCALE - ASL DI
MILANO 2 VIA AMENDOLA, 3 20066 SEGRATE
(MI) Email: protocollo@pec.aslmi2.it

Referente per l'istruttoria della pratica: LAURA MARIA VISMARA Tel. 02/6765. 3375

ISTITUTO CLINICO MATER DOMINI -
CASTELLANZA Email:
materdomini@legalmail.it

CASA DI CURA FONDAZIONE BORGHI -
BREBBIA Email:
direzione@pec.fondazionegaeetanopierabor
ghi.it

FONDAZIONE FRATELLI PAOLO E TITO
MOLINA - VARESE Email:
fondazionemolina@pec.it

ISTITUTO CLINICO CITTA' DI BRESCIA S.P.A -
BRESCIA Email:
dirgen.iobs@pec.grupposandonato.it

FONDAZ. MONZA BRIANZA BAMBINO E
MAMMA - MONZA 20900 MONZA (MB)
Email:
affarigenerali.fondazionembbm@pec.it

Oggetto: Determinazione AIFA PQ&C/ N. 56/GC/2015 "Autorizzazione all'importazione del medicinale Tetravac, vaccino".

Per opportuna conoscenza e per quanto di competenza, si trasmette la Nota dell'Agazia Italiana del Farmaco prot. n. PQ&C/P/68024 del 03 luglio 2015, relativa all'importazione del medicinale in oggetto.

Si invita a darne massima diffusione alle strutture interessate.

Distinti saluti.

Il Dirigente
Ida Fortino

Allegati:
File Aifa TETRAVAC.pdf



Agenzia Italiana del Farmaco

AIFA

Ufficio Qualità dei Prodotti e Contraffazione

Roma, 03 LUG. 2015

Alla SANOFI PASTEUR MSD S. p. A.
Via degli Aldobrandeschi, n. 15
00163 Roma
Fax 06/ 66409233 - 297

Agli Assessorati alla Sanità presso
le Regioni e le Province Autonome
LORO SEDI

p.c.
Dott.ssa M. G. Pompa
Ufficio V
DG Prevenzione Sanitaria
Ministero della Salute
Fax 06/59943096

OGGETTO: AUTORIZZAZIONE ALL'IMPORTAZIONE DEL MEDICINALE TETRAVAC ACELLULAIRE (VACCIN DIPHTÉRIQUE, TÉTANIQUE, COQUELUCHEUX (ACELLULAIRE, MULTICOMPOSÉ) ET POLIOMYÉLITIQUE (INACTIVÉ), ADSORBÉ - SUSPENSION INJECTABLE EN SERINGUE PRÉREMPLIE - 0,5ML EN SERINGUE PRÉREMPLIE AVEC DEUX AIGUILLES SÉPARÉES"

Si trasmette in copia la determinazione AIFA PQ&C/N.56/GC/2015 del 03/07/2015, con la quale la SANOFI PASTEUR MSD S.p.A è stata autorizzata ad importare il medicinale in oggetto.

Ai fini del monitoraggio della distribuzione del medicinale, la SANOFI PASTEUR MSD S.p.A dovrà trasmettere ad AIFA, su CD-rom e in formato Excel come da fac-simile allegato, i dati riepilogativi delle confezioni del medicinale rispettivamente fornite, come indicato nella Determinazione.

Si invita a darne massima diffusione alle strutture interessate

Il Dirigente

Domenico Di Giorgio

Concetta Olive

Si richiama l'attenzione alla sezione del portale AIFA relativa alle carenze dei medicinali, nella quale sono fornite le informazioni relative ai medicinali carenti ed a quelli revocati a partire dal 1 gennaio 2008. Tale sezione è consultabile all'indirizzo: www.agenziafarmaco.gov.it, seguendo il seguente percorso: homepage/Servizi AIFA/Carenze dei medicinali. **NB: Il fax dell'Ufficio Qualità dei Prodotti è 06 59784313**



Agenzia Italiana del Farmaco
AIFA

UFFICIO QUALITÀ DEI PRODOTTI E CONTRAFFAZIONE

DETERMINAZIONE PQ&C N°56/GC/ 2015

AUTORIZZAZIONE ALL'IMPORTAZIONE DEL MEDICINALE TETRAVAC ACELLULAIRE (VACCIN DIPHTÉRIQUE, TÉTANIQUE, COQUELUCHEUX (ACELLULAIRE, MULTICOMPOSÉ) ET POLIOMYÉLITIQUE (INACTIVÉ), ADSORBÉ - SUSPENSION INJECTABLE EN SERINGUE PRÉREMPLIE - 0,5ML EN SERINGUE PRÉREMPLIE AVEC DEUX AIGUILLES SÉPARÉES"

IL DIRIGENTE

Visti gli articoli 8 e 9 del D.L.vo 30 luglio 1999, n. 300 e s.m.i.;

Visto l'art. 48 del D.L. 30 settembre 2003, n. 269, convertito nella Legge 24 novembre 2003, n. 326, con il quale è stata istituita l'Agenzia Italiana del Farmaco – di seguito "AIFA";

Visto il D.L.vo 30 marzo 2001, n. 165 e s.m.i.

Visto il Regolamento di organizzazione, di amministrazione, dell'ordinamento del personale dell'Agenzia Italiana del Farmaco reso pubblico con avviso sulla Gazzetta Ufficiale n. 22 del 28/01/2015;

Vista la determinazione direttoriale n. 293 del 16 marzo 2015, con la quale è stato conferito al Dott. Domenico Di Giorgio l'incarico di dirigente dell'Ufficio Qualità dei Prodotti e Contraffazione (di seguito PQ&C) con decorrenza dal 17/03/2015;

Visto il R.D. 27 luglio 1934, n. 1265, recante il Testo Unico delle leggi sanitarie;

Visto il D.M. 11 febbraio 1997, concernente modalità di importazione di specialità registrate all'estero e s.m. i. , fatto salvo dall'art. 158, comma 6, del D.L.vo 24 aprile 2006, n. 219 e s.m.i.;

Visto il D.M. 11 maggio 2001 - Definizione di procedure da applicarsi in caso di temporanea carenza di specialità medicinali nel mercato nazionale;

Visto il D.L.vo 24 aprile 2006, n. 219 e s.m.i.;

Visto il D.M. 12 aprile 2012, concernente *Disposizioni sull'importazione ed esportazione del sangue umano e dei suoi prodotti*";

Vista la nota, prot. AIFA n.54162 del 21/05/2014 e successivo aggiornamento prot. AIFA n.13818 del 11/02/2015 , con la quale la SANOFI PASTEUR MSD S.p.A. ha comunicato, in ottemperanza all'art. 2 del D.M. 11/05/2001, il possibile stato di carenza sul mercato nazionale del medicinale TETRAVAC (vaccino adsorbito antidifterico, antitetanico, antipertossico

(componente acellulare), antipolio (inattivato) " sospensione iniettabile 1 siringa preriempita 0,5ml + 2 aghi separati";

Accertato il rischio dello stato di carenza del predetto medicinale nel normale circuito distributivo;

Vista l'istanza presentata dalla SANOFI PASTEUR MSD S.p.A., prot. AIFA n. 67313 del 02/07/2015, con la quale è stata richiesta all'Ufficio PQ&C l'autorizzazione all'importazione del medicinale TETRAVAC ACELLULAIRE (vaccin diphtérique, tétanique, coquelucheux (acellulaire, multicomposé) et pollomyéllitique (inactivé), adsorbé - suspension injectable en seringue préremplie - 0,5ml en seringue préremplie avec deux aiguilles séparées" al fine di consentire l'approvvigionamento agli Assessorati alla Sanità;

Acquisita la dichiarazione di identità attestante che la composizione quali-quantitativa del medicinale TETRAVAC ACELLULAIRE (vaccin diphtérique, tétanique, coquelucheux (acellulaire, multicomposé) et pollomyéllitique (inactivé), adsorbé - suspension injectable en seringue préremplie - 0,5ml en seringue préremplie avec deux aiguilles séparées" in confezionamento francese (in lingua francese) è identico a quella attualmente registrata in Italia con AIC n. 034127086;

Vista le precedenti autorizzazioni: prot. 36196 del 03/04/2014, prot. 64306 del 17/06/2014, prot. 91873 del 04/09/2014, prot. 108087 del 18/10/2014, prot. 120879 del 18/11/2014, prot. 126559 del 02/12/2014, prot. 25520 del 12/03/2015, prot. 53308 del 25/05/2015 e del prot. 53798 del 26/05/2015;

adotta la seguente

DETERMINAZIONE

la SANOFI PASTEUR MSD S.p.A è autorizzata ad importare il medicinale:

TETRAVAC ACELLULAIRE (vaccin diphtérique, tétanique, coquelucheux (acellulaire, multicomposé) et pollomyéllitique (inactivé), adsorbé - suspension injectable en seringue préremplie - 0,5ml en seringue préremplie avec deux aiguilles séparées"

- n. 50.000 Dosi; n. lotto L7386-1 con scadenza 30/06/2017;

Batch Release Certificate n. IPH/15 - 1285 rilasciato da: ISP WIV- Biological Standardization (BELGIUM) il 18/05/2015.

in confezionamento francese (in lingua francese)

Prodotto da: SANOFI PASTEUR S.A. – 2 Avenue Pont Pasteur - 69007 Lione (Francia).

La SANOFI PASTEUR MSD S.p.A. dovrà far pervenire almeno un foglietto illustrativo, in lingua italiana, a ciascuna struttura ricevente il farmaco.

Il medicinale deve essere preparato secondo quanto previsto dalla Farmacopea Europea presso la suddetta officina regolarmente autorizzata alla produzione in conformità alle Norme di Buona Fabbricazione.

Il medicinale dovrà essere fornito alle strutture sanitarie ed ospedaliere richiedenti, senza apportare modifiche al prezzo di vendita in Italia del medicinale in rapporto al numero delle dosi per confezione.

Il trasporto deve essere effettuato nel rispetto delle norme di conservazione dei medicinali.

Il medicinale potrà essere depositato in Italia unicamente presso i seguente magazzini:

- **STM GROUP s.r.l. – Strada Prov.le Pianura, 80078 – Pozzuoli (Napoli)**
- **STM GROUP s.r.l. – Via Abruzzi snc, 20056 Grezzago (Milano))**

L'autorizzazione all'importazione viene rilasciata a condizione che siano soddisfatti i requisiti di qualità, sicurezza ed efficacia analoghi a quelli dei medicinali registrati in Italia.

La richiesta da parte delle strutture sanitarie, dovrà essere elaborata da parte del personale sanitario in servizio presso le strutture stesse, sulla base del modulo allegato alla presente determinazione, che ne costituisce parte integrante, e trasmessa direttamente alla **SANOFI PASTEUR MSD S.p.A.**

Ai sensi dell'art. 5 del D.M. del 11 maggio 2001, agli Assessorati alla Sanità presso le Regioni e le Province Autonome è consentita, fino a diverse indicazioni in tal senso, "temporanea autorizzazione" ad acquistare, per il tramite delle Strutture Sanitarie e dei Servizi di Farmacia Territoriale che ne necessitano, il medicinale **TETRAVAC ACELLULAIRE (vaccin diphtérique, tétanique, coquelucheux (acellulaire, multicomposé) et poliomyélitique (inactivé), adsorbé - suspension injectable en seringue préremplie - 0,5ml en seringue préremplie avec deux aiguilles séparées**", in confezionamento francese (in lingua francese), importato dalla **SANOFI PASTEUR MSD S.p.A.** allo scopo di assicurare la prosecuzione dei programmi di trattamento a beneficio dei propri pazienti.

Ai fini del monitoraggio della distribuzione del medicinale, la **SANOFI PASTEUR MSD S.p.A.** dovrà trasmettere ad AIFA, su CD-rom in formato Excel come da fac-simile allegato, i dati riepilogativi delle confezioni del medicinale fornite.

I dati dovranno essere trasmessi entro i 30 giorni successivi al compimento dei termini della presente autorizzazione.

La presente autorizzazione all'importazione che consente la fornitura del prodotto importato, ha validità di mesi SEI, rinnovabili, e potrà essere revocata in qualsiasi momento per motivazioni, circostanze e fattori diversi dagli attuali, che potrebbero determinarsi per variazioni dello stato di carenza o che potrebbero risultare in contrasto con gli interessi della collettività e la tutela della salute pubblica.

Roma, 03 LUG. 2015

Per Il Dirigente

Domenico Di Giorgio

Concetta Oliva

ALL'AGENZIA ITALIANA DEL FARMACO
Ufficio Qualità dei Prodotti e Contraffazione
Via del Tritone, 181
00187 ROMA
via PEC: qualita.prodotti@aifa.mailcert.it

DATI RIEPILOGATIVI DELLE CONFEZIONI DI MEDICINALE: _____

AGGIORNATI AL _____

Regione	A.S.L./A.O.	Struttura sanitaria	Descrizione prodotto	quantità	costo